



EN Instruction manual
HU Használati utasítás



Popcorn Maker
01.292986.01.001

PARTS DESCRIPTION / RÉSZEGYSÉGEK LEÍRÁSA



[WEEE Logo]



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthed contact (for class I appliances).
- WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of an electric shock.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.

-  Surface is liable to get hot during use.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

PARTS DESCRIPTION

- Measuring cup
- Popcorn lid
- Popcorn in-let
- Base unit
- On/off switch

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V / 50/60Hz)
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE

- Fill the measuring cup with corn. Spread the corn around the popcorn chamber in the machine. Only corn is required for making the popcorn, no other ingredients, such as oil, have to be added to the process.
 - Close the popcorn lid. Use a bowl which will fit under the opening of the machine to catch the popcorn as it is made.
 - Plug in the machine and switch it on using the On/Off switch. After about 3 minutes most of the grains will have exploded and the popcorn is ready to eat.
 - Then switch off the machine again by moving the main switch to 'Off'. Some kernels will be un-popped. These should be removed once the machine has cooled down.
 - After each use, let the machine cool down for about 10 minutes. The Popcorn maker is fitted with an overheating security device which will switch the machine off automatically if it becomes overheated. The machine will function normally once the temperature has dropped back to a normal level again.
 - Only put popcorn in the popcorn chamber and never any other ingredients! Never put oil, butter etc. into the popcorn chamber.
 - Do not open the lid for at least 10 minutes after the machine has stopped.
- RECIPES**
- Chocolate popcorn:**
- Ingredients: 60 g popcorn, 80 g cooking chocolate, 2 tablespoons (30 ml) sugar, 1 tablespoon (15 ml) milk, 1 tablespoon (15 ml) butter (or margarine)

- Preparation: Melt chocolate, milk and butter before sweetening. Allow the mixture to cool until lukewarm, then pour it into the bowl, add the popcorn and mix. Put the popcorn in the refrigerator to chill. Finally, remove from the refrigerator and turn the bowl upside down to release the chocolate popcorn.
- Caramel popcorn:
 - Ingredients: 60 g popcorn, 100 g of sugar, 250 ml water, one cup of water and ice
 - Preparation: Melt the sugar with water in order to obtain caramel. Put the warm popcorn in the hot caramel and drop this into the cup containing water and ice so that caramel becomes hard. Dry well.
- Spicy popcorn with nuts:
 - Ingredients: 1 measuring cup corn, 2 dessert spoons olive oil, 125 g almonds, 125 g cashew nuts, 1 teaspoon cayenne pepper, 1 teaspoon paprika powder.
 - Preparation: make the popcorn as described earlier. Roast the cashew nuts and the almonds in a pan. Add the spices to this. Mix the nuts and the popcorn together in a dish. Let it all cool down and the popcorn is ready for eating.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

HU Használati utasítás

BIZTONSÁG

- A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkezett károkért a gyártó nem tehető felelőssé.
- Ha a tápkábel sérült, javítását vagy a gyártó, annak szerviz szolgálata vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti a veszély elkerülése érdekében.
- Soha ne húzza a berendezést a vezetéknel fogva, és biztosítsa, hogy a vezeték ne csavarodjon össze.
- Helyezze a készüléket sík, stabil felületre.
- Sose hagyja a berendezést felügyelet nélkül, amíg az csatlakoztatva van.
- Ezt a berendezést csak háztartási célokra és rendeltetésszerűen szabad használni.
- A készüléket nem használhatja 8 évnél fiatalabb gyerek. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességű személyek (a 8 évnél fiatalabb gyerekeket beleértve), vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez; kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a használatra megtanítja, vagy a használat közben felügyeli őket. Gyerekek ne játszanak a készülékkel. A készülékhez és a kábelhez ne férjenek hozzá a 8 évnél fiatalabb gyerekek. A tisztítást és karbantartást ne végezzék gyerekek, hacsak nem idősebbek 8 évnél, vagy felügyelve vannak.

- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a tápkábelt, a csatlakozót vagy a készüléket.
- A készüléket földelt konnektorhoz kell csatlakoztatni (I. osztályú készülékek).
- FIGYELMEZTETÉS:** Ha a felületen repedéseket észlel, kapcsolja ki a készüléket az esetleges áramütés megelőzése érdekében.
- A készülékhez és a kábelhez ne férjenek hozzá a 8 évnél fiatalabb gyerekek.
- Üzem közben a készülék felületei nagyon felmelegedhetnek.
- A készüléket ne használja külső időzítőn vagy a távirányító rendszeren keresztül.
- A tűz vagy áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a berendezést esőnek vagy magas páratartalomnak.



- A felület használat közben felforrósodhat.
- Csak háztartási és hasonló jellegű helyeken használja a készüléket, például:
 - Munkahelyi konyha és egyéb munkakörnyezetben.
 - Hotelek, motelek és egyéb környezetben, ahol lakó vendégek lehetnek.
 - Bed and breakfast típusú környezetben.
 - Vidéki házakban.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- Mérőpohár
- Fedél
- Pattogatókamra
- Alapegység
- Be-/kikapcsoló gomb

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT

- Vegye ki a berendezést és tartozékait a dobozból. Távolítsa el a berendezésről a címkéket, a védőfóliát vagy a műanyagot.
- Mielőtt először használja, törölje át a készüléket egy nedves ruhával. Soha ne használjon súrolószereket.

- Helyezze a készüléket sík, stabil felületre és hagyjon körülötte legalább 10 cm szabad területet. A készülék nem alkalmas szekrényben vagy szabadléri használatra.
- Csatlakoztassa a hálózati kábelt az aljzatba. (Megjegyzés: A berendezés csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a berendezésen jelzett feszültség megfelel-e a helyi hálózati feszültségnek. Feszültség: 220 V – 240 V, 50/60 Hz)
- A készülék első bekapcsolásakor enyhe szag érezhető. Ez normális jelenség, gondoskodjon a megfelelő szellőzésről. A kellemetlen szag átmeneti, rövid időn belül megszűnik.

HASZNÁLAT

- Töltse meg pattogatni való kukoricával a mérőpoharat. Terítse szét a kukoricát a pattogatókamra körül. A pattogatott kukorica készítéséhez a kukoricán kívül nincs szükség másra, így olajat sem kell hozzáadni.
- Zárja le a készülék fedelet. Helyezzen el egy megfelelő tálat a gép nyílása alá az elkészült pattogatott kukorica felfogásához.
- Csatlakoztassa a gépet a hálózathoz, és kapcsolja be a be-/kikapcsoló gombbal. Körülbelül 3 perc alatt a magok nagy része kipattog, és a pattogatott kukorica fogyasztható.
- Ekkor kapcsolja ki a gépet a be-/kikapcsoló gomb „Off” (Ki) állásba kapcsolásával. Lesznek magok, amelyek nem pattognak ki. Ezeket a gép lehűlését követően el kell távolítani.
- Minden használat után hagyja lehűlni a gépet körülbelül 10 percre. A kukoricapattogató gép beépített túlhevülés elleni védelme automatikusan leállítja a készüléket, ha az túlságosan felmelegszik. Ilyen esetben a hőmérséklet normál szintre csökkenését követően a gép újra normál módon fog működni.
- A kamrába a pattogatni való kukoricán kívül ne helyezzen semmilyen más hozzávalót! Soha ne tegyen a pattogatókamrába olajat, vaját vagy más hozzávalót.
- A gép leállítását követően legalább 10 percre ne nyissa fel a fedelet.

RECEPTEK

Csokoládés pattogatott kukorica

- Hozzávalók: 60 g pattogatott kukorica, 80 g főzőcsokoládé, 2 evőkanál (30 ml) cukor, 1 evőkanál (15 ml) tej, 1 evőkanál (15 ml) vaj (vagy margarin)
- Elkészítés: Az édesítés előtt olvassza fel a csokoládét a tejjel és a vajjal. Várjon, amíg a keverék langyosra hűl, öntse bele a táliba, adja hozzá a pattogatott kukoricát, és keverje jól össze. Tegye be a pattogatott kukoricát a hűtőbe. Miután lehűlt, vegye ki a hűtőből, és a tálat fejjel lefelé fordítva öntse ki belőle a csokoládés pattogatott kukoricát.

Karamellás pattogatott kukorica

- Hozzávalók: 60 g pattogatott kukorica, 100 g cukor, 250 ml víz, egy csésze víz és jég
- Elkészítés: Karamellázza a cukrot a vízzel. Helyezze a még meleg pattogatott kukoricát a forró karamellbe, és a keveréket tegye a jeges vizet tartalmazó edénybe, hogy a karamell gyorsan megszilárduljon. Alaposan szárítsa meg.
- Fűszeres pattogatott kukorica mandulával és kesudióval
- Hozzávalók: 1 csésze pattogatni való kukorica, 2 desszertkanál olívaolaj, 125 g mandula, 125 g kesudió, 1 teáskanál Cayenne-bors, 1 teáskanál pirospaprika
- Elkészítés: készítse el a pattogatott kukoricát a fent leírt módon. Pörkölje meg a kesudiót és a mandulát egy serpenyőben. Adja hozzá a fűszereket. Keverje össze egy tálban a pattogatott kukoricát a mandulával és a kesudióval. Miután lehűlt, máris fogyasztható a fűszeres pattogatott kukorica.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a kábelt a fali aljzatból. Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen lehűlt.
- A készülék külsejét tisztítsa nedves ruhával. Soha ne használjon súroló hatású tisztítószereket, fém dörzsztavacsot vagy súrolókat, amelyek károsíthatják a készüléket.
- Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba az elektromos készüléket. A készülék mosogatógépben nem tisztítható!

KÖRNYEZET



Ezt a berendezést élettartama végén nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani, hanem el kell juttatni egy elektromos és elektronikus háztartási berendezések újrahasznosításával foglalkozó központba. Ez, a berendezésen, a használati útmutatóban és a csomagoláson látható szimbólum erre a fontos szempontra hívja fel a figyelmet. Az ebben a berendezésben használt alkatrészek újrahasznosíthatók. A háztartási berendezések újrahasznosításával Ön nagyban hozzájárul a környezet védelméhez. A begyűjtőhelyekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

www.princesshome.eu

© Princess 2019